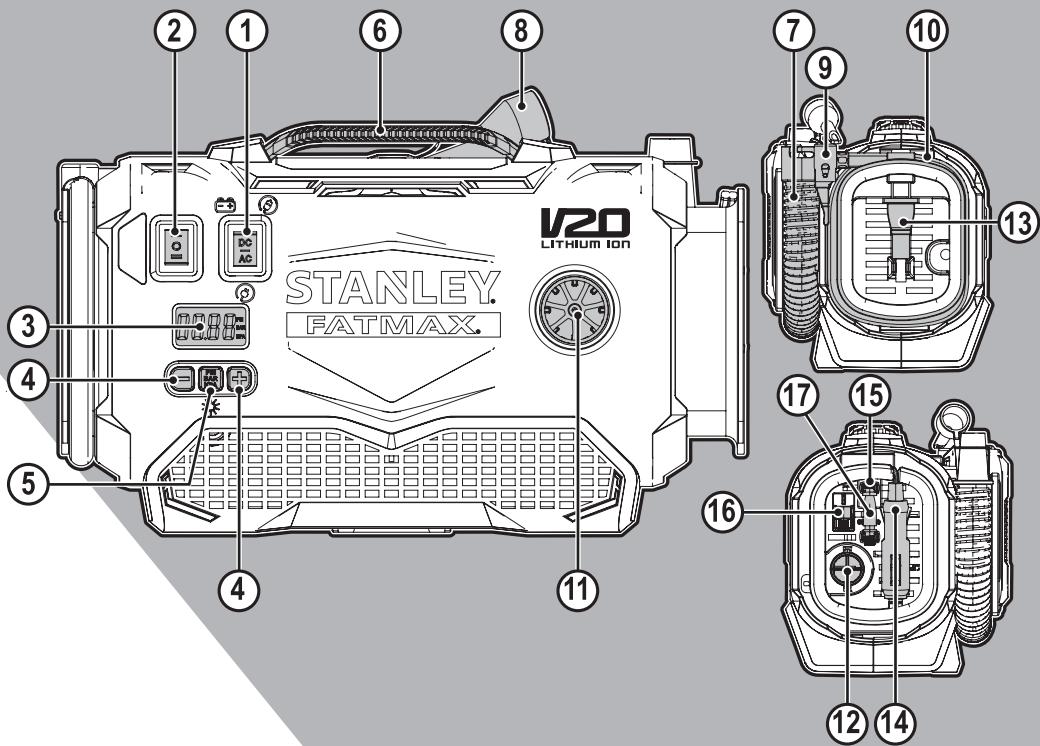


STANLEY V20 FATMAX LITHIUM ION

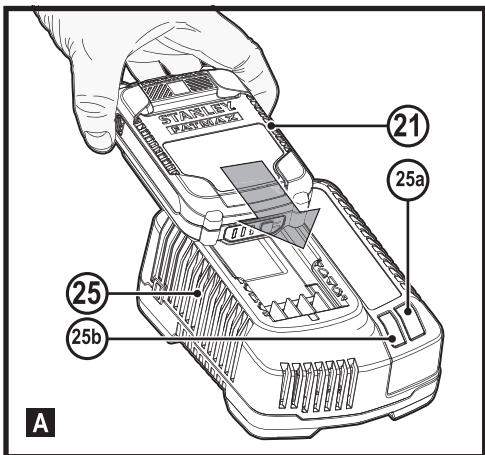


382019 - 82 BAL

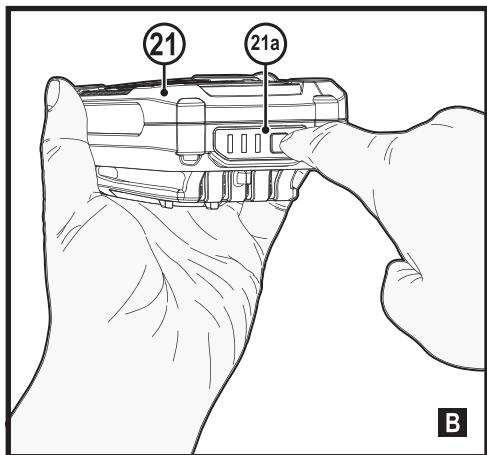
www.stanley.eu

SFMCE520

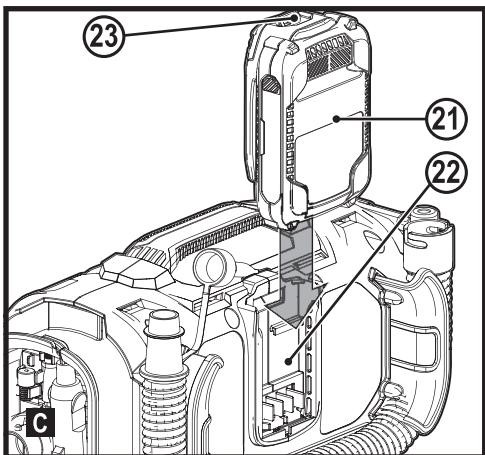
Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	5
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	11
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	19
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	25



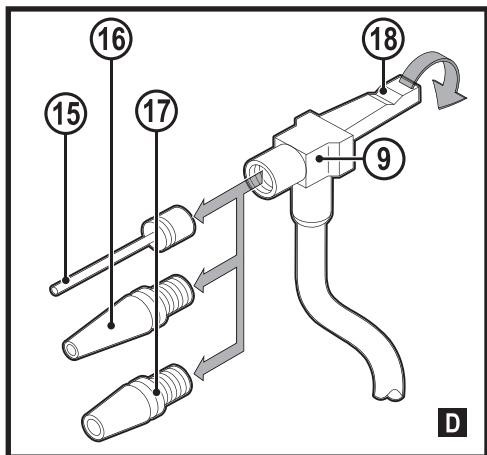
A



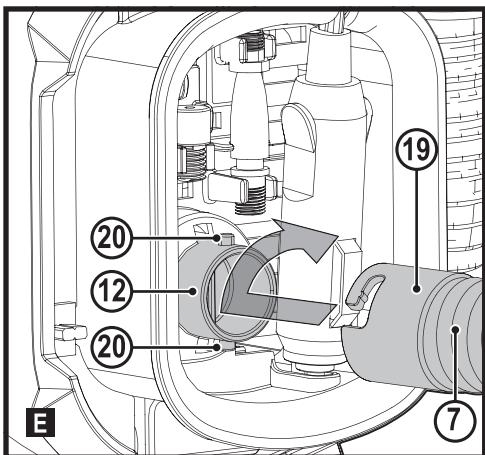
B



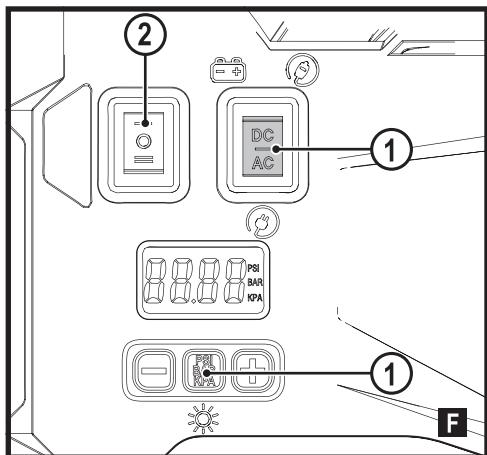
C



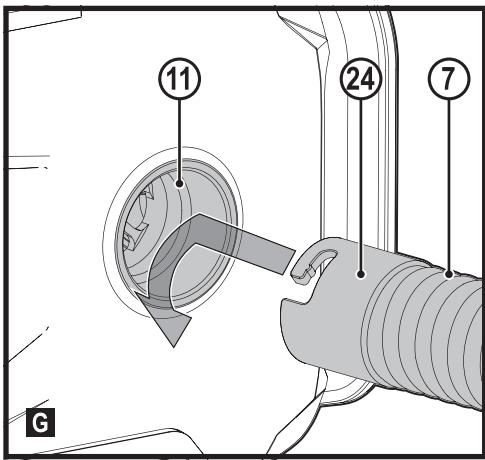
D



E



F



Predvidena uporaba

Kompresorska postaja SFMCE520 STANLEY FATMAX je bila konstruirana za uporabo v večini avtomobilov na standardno vtičnico 12 voltov, za napihovanje avtomobilskih in kolesarskih pnevmatik, žog, napihljivih čolnov, zračnih blazin, sten bazenov itd. Ta naprava je namenjena za profesionalne in zasebne, nepoklicne uporabnike.



Pred uporabo orodja natančno preberite ta navodila.

Navodila za varno uporabo



Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila.

Posledice neupoštevanja varnostnih opozoril so lahko električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.

- Predvidena uporaba je opisana v teh navodilih. Uporaba katerekoli opreme ali dodatka oziroma način uporabe, ki v teh navodilih ni odobren ali opisan, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb.
- Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Uporaba orodja

- Naprave ne uporabljajte za sesanje tekočin ali vnetljivih materialov.
- Naprave ne potopite v vodo.
- Polnilnika nikoli ne izklopite iz omrežja tako, da ga vlečete za kabel. Kabel polnilnika odmaknite od vročine, olja in ostrih robov.

Varnost drugih ljudi

- To orodje lahko uporabljajo otroci, če so stari 8 let ali več in osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so prejeli navodila o varni uporabi napra-

ve in če razumejo morebitne obstoječe nevarnosti.

- Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti naprave ali je vzdrževati.

Kontrolni pregledi in popravila

Pred uporabo preverite, ali so deli naprave poškodovani oziroma okvarjeni.

Prepričajte se, da na napravi ni polomljenih delov, poškodovanih stikal in drugih pomanjkljivosti, ki bi lahko vplivale na delovanje naprave.

- Ne uporabljajte naprave, če je kateri koli del poškodovan ali pokvarjen.
 - Vse poškodovane ali nedeljujoče dele naj zamenja, ali popravi pooblaščeni servis.
 - Redno preverjajte kabel polnilnika za poškodbe.
- Zamenjajte polnilnik, če je kabel poškodovan ali okvarjen.
- Nikoli ne poskušajte odstraniti ali zamenjati delov, ki niso navedeni v teh navodilih.

Dodatna varnostna navodila

- Kompresorske postaje ni dovoljeno uporabljati kot sesalnik (sesanje umazanije, smeti ali drobnega materiala). Lahko jo uporabljate kot napravo praznjenje zraka (odstranjevanje zraka iz napihljivih izdelkov).
- Z napravo lahko napihujete kolesarske pnevmatike, žoge, napihljive čolne, zračne blazine in vse drugo za domačo uporabo.

Priporočene najdaljša neprekinjena uporaba pri 65 psi (4,5 barih) je največ 2 minuti in nato odmor 5 minut.

SLOVENŠČINA

- ◆ Stisnjeni zrak iz kompresorja ni primeren in varen za dihanje. Nikoli ne vdihavajte zraka iz zračne tlačilke ali iz dihalne naprave, priklopljene na zračno tlačilko.
 - ◆ Preveliki zračni tlaki povzroči nevarnost za razpočenje.
Za vsak predmet, ki ga napihujete, preverite največji dovoljeni tlak.
 - ◆ Kompressor ne sme delovati brez nadzora. To lahko povzroči eksplozijo pnevmatike ali drugih predmetov.
 - ◆ Pred vsako uporabo in med napihovanjem pnevmatik uporabljajte merilnik tlaka za preverjanje tlaka v pnevmatikah; za pravilni tlak poglejte na stranski del pnevmatike.
 - ◆ Naprave ne spreminjaite ali je poskusite popraviti.
Nikoli ne vrtajte vanj, ne varite ga ali na kakršen koli način spreminjaite kompressor ali njegove priključke.
 - ◆ Uporablajte le priloženo opremo, ali dele, potrebne za delovanje z zrakom, ki so namenjeni za uporabo pri ne manj kot 11 barov (160 psi).
 - ◆ Uporaba kakršne koli opreme, ki ni pripomočen za to orodje, je lahko nevarna.
 - ◆ Naprave nikoli ne uporabljajte "za šalo". Zrak pod visokim tlakom je nevaren. Ne usmerjajte toka zraka vase ali v druge.
- Opozorilo!** Če naprave ne uporabljate mora biti ročica ventila adapterja vedno odprta.
- ◆ Kompressor se lahko med uporabo segreje.
Pred shranjevanjem počakajte 30 minut, da se ohladi.

Po uporabi

- ◆ Pred čiščenjem odklopite polnilnik.

- ◆ Ko naprave ne uporabljate, jo shranite v suhem prostoru.
- ◆ Otroci ne smejo imeti dostopa do shranjenih naprav.

Ostala tveganja

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo druga tveganja, ki niso navedena v varnostnih opozorilih. Ta tveganja so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd.

Kljub uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje sodijo:

- ◆ telesne poškodbe zaradi dotikanja vrtečih se/gibajočih se delov;
- ◆ poškodbe, ki nastanejo med menjavo delov, rezil ali opreme;
- ◆ poškodbe, ki nastanejo zaradi predolge uporabe orodja; če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore;
- ◆ okvara sluha;
- ◆ nevarnosti za zdravje zaradi vdihovanja praha, ki je nastal zaradi uporabe vašega orodja (primer: rezanje lesa, še posebej hrasta, bukve in srednjegostih vlaknenih plošč = MDF.)

Baterije

- ◆ Nikoli ne poskušajte odpreti baterij.
- ◆ Baterije ne izpostavljajte dežju in vlagi.
- ◆ Stikov baterije ni dovoljeno stakniti na kratko.
- ◆ Ne shranjujte jih v prostorih, kjer bi bila lahko temperatura večja od 40 °C.
- ◆ Polnite jih le pri sobni temperaturi od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Polnite le s polnilnikom, ki je dobavljen z orodjem.

- Če nameravate napravo shraniti za dalj časa, odstranite baterije.
- Ko boste odstranjevali baterije, med odpadke, sledite navodilom v razdelku "Varovanje okolja".

 Ne polnite poškodovanih baterij.

Polnilniki

- Polnilnik STANLEY FATMAX uporabljajte samo za polnjenje baterije, ki je priložena orodju. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in gmotno škodo.
- Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki niso polnilne.
- Poškodovane kable nemudoma zamenjajte.
- Polnilnika ne izpostavljajte dežju in vlagi.
- Ne odpirajte polnilnika.
- Ne prebadajte polnilnika.



Ta polnilnik je namenjen samo uporabi v notranjih prostorih.



Pred uporabo preberite navodila za uporabo.

Oznake na orodju

Na orodju so poleg datumske kode prikazane tudi naslednje slikovne oznake:



Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb morate natančno prebrati navodila za uporabo.



Električnega orodja ne izpostavljajte dežju ali vlagi.



Pred vzdrževanjem ali čiščenjem naprave odklopite napajalni kabel.



Naprave ne puščajte brez nadzora.



Naprava razreda II

Funkcije

To orodje vsebuje nekatere ali vse komponente, navedene v nadaljevanju.

1. Glavno stikalo za vklop/izklop
2. Stikalo za izbiro vrste napajanja
3. Digitalni zaslon
4. Gumbi za nastavitev tlaka
5. Gumb za način Tlak / Ponastavitev
6. Ročaj
7. Cev za velike količine zraka
8. Stožčasta šoba (cev za velike količine zraka)
9. Vsestranski ventilski adapter
10. Visokotlačna cev
11. Priključek za izpuščanje velike količine zraka
12. Priključek za napajanje z veliko količino zraka
13. Vtičnice 240 V izmenični tok
14. Adapter 12 V za vozilo
15. Iglični ventil kompresorja
16. Adapterski spojnik iz medenine
17. Standardna stožčasta šoba

Uporaba

Opozorilo! Orodje naj deluje s svojim lastnim tempom. Ne preobremenjujte orodja.

Polnjenje baterije (sl. A)

Baterijo je treba napolniti pred prvo uporabo in vedno, ko ne more več zagotoviti ustrezne napajanja za postopek, ki ste jih prej z lahkoto opravljali.

Med polnjenjem se lahko polnilnik segreva; to je normalno in ne predstavlja napake.

Opozorilo! Ne polnite baterije pri temperaturah okolja pod 10 °C ali več kot 40 °C. Priporočena temperatura pri polnjenju je okoli 24 °C.

Pomnite: Polnilnik ne bo začel polniti baterije, če je temperatura celice pod 10 °C ali več kot 40 °C.

Baterijo morate pustiti v polnilniku, polnilnik pa bo začel baterijo polniti samodejno, ko se temperatura baterije ustrezeno dvigne, ali pada.

Pomnite: Za optimalno delovanje in življenjsko dobo litijevih-ionskih baterij jih pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

- Pred vstavljanjem paketa baterij (21), priklopite polnilnik (25) v primerno vtičnico.
- Zelena lučka polnjenja (25a) bo utripala neprekiniteno in označuje, da se je polnjenje začelo.
- Koniec polnjenja označuje zelena lučka za polnjenje (25a), ki SVETI neprekiniteno. Paket baterij (21) je popolnoma napolnjen in ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku (25).

SLOVENŠCINA

- Izpraznjene baterije polnite enkrat tedensko. Življenska doba baterije bo močno skrajšana, če jo shranite v izpraznjenem stanju.

LED-i za načine polnilnika

	Polnjenje: utripajoči zeleni LED	
	Popolnoma napolnjena: zeleni LED svetl neprekiniteno	
	Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega paketa: utripajoči zeleni LED rdeči LED svetl neprekiniteno	

Pomnite: Zdržljivi polnilnik akumulatorja ne polni pokvarjenega akumulatorja. Če vstavite v polnilnik pokvarjen paket baterij, lučka na polnilniku ne bo zasvetila.

Pomnite: Problem je lahko tudi v samem polnilniku. Če polnilnik prikazuje napako, ga skupaj z akumulatorjem, dostavite k pooblaščenemu serviserju.

Če pustite baterijo v polnilniku

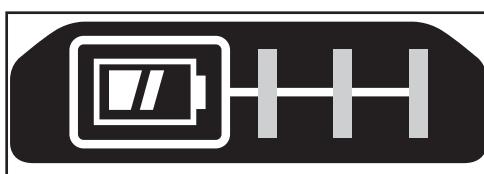
Polnilnik in baterijo lahko z osvetljeno LED pustite priključena neomejeno dolgo. Polnilnik ohranja baterijo napolnjeno.

Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega akumulatorja

Če polnilnik prepozna baterijo, ki je preveč topla ali preveč mrzla, samodejno sproži zakasnitev za vroči/mrzli paket baterij, zeleni LED (25a) bo svetil utripajoče, rdeči led (25b) pa bo svetil neprekiniteno, ter odloži polnjenje, dokler baterija ne doseže ustrezne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življensko dobo baterije.

Indikator stanja napoljenosti baterije (sl. B)

Baterija ima signalno lučko za stanje napoljenosti, da lahko hitro določite ostanek uporabnosti baterije, kot je prikazano na sliki B. S pritiskom na gumb za stanje napoljenosti (21a) lahko zlahka določite ostanek napoljenosti baterije, kot je prikazano na sliki B.



Nameščanje paket baterij v orodje in odstranjevanje paketa

Opozorilo! Pred namestitvijo ali odstranitvijo akumulatorske baterije se prepričajte, da je gumb za zapahnitev, ki onemogoča nenamerni vklop stikala aktiviran.

Vstavljanje paketa baterij (sl. C)

POMNITE: Za najboljše delovne rezultate se pred začetkom dela prepričajte, da je baterija popolnoma napolnjena.

Paket baterij (21) vstavite v kompresor tako, da poravnate baterijo z vodili znotraj predala za baterije kompresorja (22) in potisnete baterijo v predal, dokler paket baterij ni trdno zasidran v ležišču.

Za odstranitev paketa baterij iz polnilnika pritisnite in gumb za sprostitev (23) in močno izvlecite paket baterij iz oroda.

Vstavite ga v polnilnik, kot je opisano v razdelku o polnilniku v teh navodilih.

Namestitve opreme

Večnamenski ventilski adapter (sl. D)

Kompresorju so priloženi: iglični ventil kompresorja (15) medeninasti spojnik (16) in standardna stožasta šoba (17), ki so nameščene na sprednjem delu enote.

- Za uporabo vsestranskega ventilskoga adapterja (9) zagotovite, da bo ročica v pokončnem položaju.
- Ventilski adapter namestite prek stebla igličastega ventila kompresorja, medeninastega adapterskega spojnika ali standardne stožaste šobe.
- Potisnite ročico (18) na večnamenskem ventilskem adapterju, da bi ga zapahnili na mestu.
- Igličasti ventil, medeninasti spojnik ali stožasto šobo kompresorja vtaknite v predmet, ki ga želite napihni.

Pomnite: Če naprave ne uporabljate zagotovite, da bo ročica vedno v navpičnem položaju. Kompressor uporabljalje samo skupaj z večnamenskim adapterjem ali s priloženimi šobami.

Pomnite: Pred vklopom kompresorja se prepričajte, da bo vsestranski adapter trdno zapahnjen na mestu.

Cev za velike količine zraka (sl. E)

- Cev za velike količine zraka (7) vzemite iz prostora za shranjevanje.
- Poravnajte reže (19) cevi z nastavki (20) priključka črpalk za velike količine zraka za napihovanje (12). Nato potisnite nanj cev in jo pritrdite tako, da jo obračate v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca.
- Za odstranitev odvijte cev v smeri gibanja urinega kazalca in jo snemite.

Pomnite: Številni napihljivi izdelki imajo notranji jeziček, ki preprečuje uhanjanje zraka med napihovanjem, še posebej zračnih blazin. Razen, če šoba odmakne jeziček, se napihljiv predmet ne bo napihoval.

Šobo trdno potisnite v ventil in se prepričajte, da ste s tem odmagnili tudi jeziček.

Opozorilo! Nevarnost razpočenja. Previsok tlak zraka lahko povzroči razpočenje predmetov in posledično do telesnih poškodb. Za vsak predmet, ki ga napihujete, preverite največji dovoljeni tlak.

Pomnite: Če je predpisani tlak predmeta, ki se napihuje, več kot 100 p.s.i.g., lahko kompresor deluje največ 10 minut in naj miruje 20 minut pred ponovno uporabo.

Vkllop

Opozorilo! Nevarnost razpočenja. Kompressor ne sme delovati brez nadzora. Premočno napolnjene pnevmatike ali drugi predmeti lahko povzročijo hude poškodbe in gmotno škodo.

Pomnite: Če kompressor napajate z 12 V priključkom na vozilu, 18 V baterijo ali 230 V izmeničnim tokom bo zaslon stal prizgan še pribl. 10 minut, preden bo ugasnil/se preklopil v spanje. To se zgodi, če enota ne deluje. Da bi prebudili sistem, morate pritisniti gum način tlaka / ponastavitev (5). Takrat se bo zaslon vkllopil in kompressor je pripravljen za uporabo.

Pred vklopom kompressorja določite, kateri vir napajanja boste uporabili; adapter za izmenični tok 12 V, vtič za izmenični tok 230 V ali paket baterij 18 V Max*.

- ◆ Za uporabo adapterja za izmenični tok 12 V ali paketa baterij Max* 18 V pritisnite stikalo za napajanje z izmeničnim/enosmernim tokom (1), ki je na sprednji strani enote na enosmerni tok.
- ◆ Če uporabljate adapter za izmenični tok 230 V v vozilu (14) odvijte pred vsako uporabo v celoti kabel za izmenični tok 230 V.
- ◆ Adapter za izmenični tok 230 V v vozilu (14) priklopite na priključek za izmenični tok 12 V v opremi.
- ◆ Za uporabo kabla za izmenični tok 230 V, pritisnite stikalo izmenični/enosmerni tok (1), ki je na sprednji strani, na izmenični tok.
- ◆ Če uporabljate kabel za izmenični tok 230 V (13) odvijte pred vsako uporabo v celoti kabel.
- ◆ Kabel za izmenični tok 230 V (13) priklopite ali v stensko vtičnico ali v ustrezno veliki kabelski podaljšek, ki se priklopljen v stensko vtičnico.

Vkllop velike količine zraka

Cev za velike količine zraka je namenjena predmetom, v katerih je velika količina zraka, kot so na primer, napihljive blazine, čolni in stene bazenov.

Pomnite: Način za velike količine zraka **NIMA** funkcije »samodejni izklop«.

- ◆ Cev za velike količine zraka (7) priklopite na priključek kompressorja za velike količine zraka (12) kot je opisano v razdelku Cev za velike količine zraka.
- ◆ Cev za velike količine zraka (7) ali stožčasto šob (8) vstavite v predmet, ki ga napihujete.
- ◆ Pritisnite stran za velike količine zraka glavnega stikala napajanja (2), ki je označena s simbolom zračne blazine.
- ◆ Za izklop potisnite električno stikalo v srednji položaj.

Vkllop visokega tlaka

Visokotlačna cev je namenjena za napihovanje predmetov, ki potrebujejo višji tlak zraka, kot so pnevmatike in žoge za košarko.

- ◆ Visokotlačno cev (10) vzemite iz prostora za shranjevanje.
- ◆ Šobo priklopite tako, kot je opisano v razdelku Adapter vsestranskega ventila.
- ◆ Šobo vtaknite v predmet, ki ga napihujete.
- ◆ Na glavnem stiku pritisnite način Visoki tlak (2), ki je označen s simbolom zračnice.
- ◆ Za izklop potisnite električno stikalo v srednji položaj.

Izpuščanje zraka s cevjo za velike količine zraka (sl. G)

Opozorilo! Previdnost - izvrženi predmeti.

Med izpuščanjem bo iz priključka črpalk za velike količine zraka (12) uhajala velika količina zraka. Zagotovite, da večnamenski ventilski adapter ni usmerjen v ljudi ali predmete.

- ◆ Cev za velike količine zraka (7) vzemite iz prostora za shranjevanje.
- ◆ Poravnajte konec cevi (24) s priključkom črpalk za izpuščanje velike količine zraka (11).
- ◆ Nato močno potisnite cev tako, da bo trdno vstavljen.
- ◆ Cev ali stožčasto šobo (8) vtaknite v predmet, ki ga želite izprazniti.
- ◆ Pritisnite stran za velike količine zraka glavnega stikala napajanja (2), ki je označena s simbolom zračne blazine.
- ◆ Za izklop potisnite električno stikalo v srednji položaj.
- ◆ Cevi ostranite tako, da jo odvijte v smeri gibanja urinega kazalca in jo snamete.

Nastavitev tlaka za samodejni izklop

Pomnite: Na zaslonu digitalnem zaslonu bo med uporabo kompressorja prikazan le tlak napihovanja. V obeh načinih, napihovanje in čpanje, bo enota prikazovala stanje baterije.

- ◆ Za preklop med različnimi enotami (psi, bar ali kPa) pritisnjte gumb za preklop tlak med načini (5), dokler ne bo prikazana želena enota.
- ◆ Pritisnjte gumba - ali + za nastavitev tlaka (4), dokler ne bo prikazan želeni tlak.
- ◆ Po 3 sekundah bo začel prikaz utripati in se vrnil na vrednost "0,0". To je normalno.
- ◆ Na predmet, ki ga želite napihniti, priključite adapter za večnamenski ventil (9) in po potrebi tudi pribor ter se prepričljte, ali je ročica adapterja večnamenskega ventila v spodnjem položaju, da zapahne adapter na mestu.
- ◆ Za zagon kompressorja pritisnite stikalo za način napajanja (2) proti na strani s simbolom zračnice.
- ◆ Ko je predmet, ki ga napihujete, dosegel nastavljeno vrednost tlaka, se bo enota samodejno izklopila.

POMNITE: Morda ste opazili, da se je vrednost trenutno prikazanega tlaka po nekaj sekundah znižala. To je normalno.

SLOVENŠČINA

- Ustavitev napihovanja v katerem koli trenutku pritisnite gumb glavnega stikala nazaj v srednji položaj.

Pomnite: Če je stikalo izmenični/enosmerni tok izklopljeno, boste izgubili vse nastavitve in jih bo treba vnesti znova. To je varnostna funkcija, ki preprečuje, da bi se predmeti PRENA-PIHNI LI.

Uporaba kompresorja kot merilnik tlaka

- Adapter večnamenskega ventila (9) priklopite na predmet, pri katerem želite izmeriti tlak.
- Pritisnite stikalo za način napajanja (2) proti strani simbola zračnice.
- Na digitalnem zaslonu se bo pokazal tlak predmeta.
- Ko ste preverili tlak, pritisnite stikalo za način napajanja (2) nazaj na srednji položaj in vrnite cev za zrak v predal za shranjevanje.

Vzdrževanje

STANLEY FATMAX električne ali akumulatorske naprave so zasnovane tako, da deluje dolgo z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

Opozorilo! Pred kakršnimkoli postopkom vzdrževanja brez-žičnih naprav:

- popolnoma izpraznjte morebitno vgrajeno baterijo in nato izklopite orodje;
- pred čiščenjem odklopite polnilnik; razen rednega čiščenja ne potrebuje polnilnik nobenega vzdrževanja;
- redno očistite ventilacijske reže na napravi/orodju/polnilniku in za to uporabite mehko krtako ali suho kropo;
- z vlažno kropo redno počistite ohišje motorja; ne uporabljajte kemičnih čistil ali sredstev za čiščenje, ki drgnejo.
- Če se poškoduje električni kabel, ga lahko zamenja le proizvajalec, pooblaščen serviser, ali podobno kvalificirana oseba, da se izognete potencialnim nevarnostim.

Varovanje okolja



Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in akumulator vsebujeta materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po sruvinah.

Električne izdelke in akumulatorje reciklirajte v skladu s krajavnimi predpisi. Za več podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com

Tehnični podatki

	SFMCE520		
Napetost	18 V, izmenični tok 230 V in napetost v vozilu 12 V		
Teža	2,21 kg		

Polnilnik	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vhodna napetost	V_{AC}	230	230
Izhodna napetost	V_{DC}	18	18
Tok	A	1,25	2

Baterija	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napetost	V_{DC}	18	18	18
Zmogljivost	Ah	1,5	2,0	4,0
Tip	Litijev-i-onski	Litijev-i-onski	Litijev-i-onski	Litijev-i-onski

Garancija

STANLEY FATMAX ponuja na osnovi zaupanja v kakovost svojih izdelkov 12 mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše uzakonjene pravice. Garancija je veljavna znotraj ozemlja držav članic EU in na evropskem trgovinskem območju. Za reklamacijo boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja STANLEY FATMAX prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju predložiti dokazilo o nakupu orodja.

Pravila in pogoji 1-letne garancije podjetja STANLEY FATMAX lokacijo najbližjega pooblaščenega servisera lahko najdete na spletni strani www.2helpU.com, ali stopite v stik z najbližjo trgovino STANLEY FATMAX; naslovi trgovin so navedeni v tem priročniku.

Obiščite našo spletno stran www.stanley.eu/3 in registrirajte svoj novi STANLEY FATMAX izdelek, da boste ostali seznanjeni o naših novih izdelkih in posebnih ponudbah.

Namjena

Vaša STANLEY FATMAX SFMCE520 stanica za napuhavanje projektirana je za uporabu u većini vozila sa standardnom utičnicom od 12 V za napuhavanje automobilskeih i biciklističkih guma, lopti, gumenih čamaca, zračnih madraca, plutajućih splavi na bazenima. Ovaj je uređaj namijenjen profesionalnoj i privatnoj, amaterskoj uporabi.



Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte cijeli priručnik.

Sigurnosne upute



Upozorenje! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute.

Nepoštivanje upozorenja i uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

- U ovom priručniku opisana je predviđena namjena. Upotreba bilo kojeg dodatnog pribora ili opreme, kao i primjena ovog uređaja u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku može predstavljati opasnost od tjelesnih ozljeda.
- Ovaj priručnik čuvajte za slučaj potrebe.

Upotreba ovog uređaja

- Uređaj ne koristite za usisavanje tekućina ili bilo kojih materijala koji bi se mogli zapaliti.
- Uređaj ne uranajte u vodu.
- Nikad ne isključujte iz električne utičnice povlačenjem za kabel punjača. Kabel punjača držite podalje od izvora topline, ulja i oštrih rubova.

Sigurnost drugih osoba

- Ovaj uređaj mogu rabiti djeca od 8 godina naviše i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima,

nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurnu uporabu uređaja i opasnosti koje iz toga proizlaze.

- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Pregledi i popravci

Prije upotrebe provjerite uređaj radi mogućih oštećenja ili neispravnih dijelova.

Provjerite ima li polomljenih dijelova, oštećenja prekidača ili bilo kojih drugih okolnosti koje bi mogle utjecati na rad uređaja.

- Ne upotrebjavajte uređaj ako je bilo koji dio oštećen ili neispravan.
- Sve oštećene ili neispravne dijelove treba popraviti ili zamijeniti ovlašteni serviser.
- Redovito provjeravajte kabel punjača radi mogućih oštećenja.
Zamijenite punjač ako je kabel oštećen ili neispravan.
- Ne pokušavajte uklanjati ili mijenjati bilo koje dijelove osim onih koji su navedeni u ovom priručniku.

Dodatne sigurnosne upute

- Uređaj za napuhavanje ne smije se upotrebjavati kao usisivač (za usisavanje prašine, ostataka ili materijala). On se može upotrijebiti kao uređaj za ispuhanje (uklanjanje zraka iz proizvoda za napuhavanje).
- Napuhnite gume, lopte, gumene čamce, plutajuće splavi na bazenima, zračne madrace i drugo u vlastitom domu ili oko njega.

Preporučeni maksimalni stalni rad na 65 psi je dvije minute uključeno i pet minuta isključeno.

- ◆ Komprimirani zrak u uređaju za napuhavanje nije siguran za disanje. Nikada ne udignite zrak iz uređaja za napuhavanje ili iz uređaja za disanje spojenog na uređaj za napuhavanje.
- ◆ Previsoki tlak zraka izaziva opasnost od pucanja.
Provjerite maksimalni tlak koji je proizvođač naveo za predmete koje napuhavate.
- ◆ Ne ostavljajte uređaj za napuhavanje da radi bez nadzora. On može izazvati pucajne gume ili drugih predmeta.
- ◆ Upotrijebite mjerac za gume da provjerite tlak guma prije svake uporabe i tijekom napuhavanja guma; vidi bočnu stijenku gume za odgovarajući tlak gume.
- ◆ Ne mijenjajte i ne pokušavajte popraviti. Nikada ne bušite, ne varite i ne obavljate izmjene na uređaju za napuhavanje ili njegovim priključcima.
- ◆ Radite samo s uključenim priborom ili dijelovima za rukovanje zrakom koji su prihvativljivi za najmanje 160 psi.
- ◆ Uporaba pribora koji nije preporučen za uporabu s ovim alatom može biti opasna.
- ◆ Nikada ne upotrebljavajte kao šalu. Visoki tlak zraka može biti opasan. Ne usmjeravajte strujanje zraka prema sebi ili drugima.

Upozorenje! Uvijek ostavite ručicu adaptera ventila otvorenom kada se ne upotrebljava.

- ◆ Uredaj za napuhavanje može se zagrijati tijekom uporabe.
Ostavite da se uređaj za napuhavanje ohladi oko 30 minuta prije nego što ga spremite.

Nakon upotrebe

- ◆ Punjač prije čišćenja iskopčajte iz napajanja.
- ◆ Kad nije u upotrebi, uređaj treba spremiti na suho mjesto.
- ◆ Djeca ne bi smjela imati pristup pohranjnim uređajima.

Stalno prisutni rizici

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. Oni obuhvaćaju:

- ◆ Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- ◆ Ozljede uzrokovane promjenom dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- ◆ Ozljede uzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- ◆ Oštećenje sluha.
- ◆ Opasnosti po zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom korištenja alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukovinom i ivericom).

Baterije

- ◆ Nikad i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- ◆ Bateriju ne izlažite vodi.
- ◆ Stezaljke baterije ne smiju se kratko spajati.
- ◆ Ne skladištite na mjestima gdje bi temperatura mogla biti viša od 40 °C.

- Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10°C i 40°C.
- Punate isključivo punjačem koji je isporučen uz alat.
- Ako se uređaj bez uporabe treba čuvati dulje vrijeme, trebate ukloniti baterije.
- Pri zbrinjavanju baterija pridržavajte se uputa u odjeljku "Zaštita okoliša".

 Ne pokušavajte puniti oštećene baterije.

Punjači

- Svoj STANLEY FATMAX punjač koristite isključivo za punjenje akumulatora u alatu uz koji je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.
- Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- Odmah zamijenite oštećene kable.
- Punjač ne izlažite vodi.
- Ne otvarajte punjač.
- Punjač nemojte probijati.



Punjač je predviđen isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima.



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.

Oznake na alatima

Sljedeći pictogrami uzduž datumskog koda prikazuju se na alatu:



Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, pročitajte priručnik s uputama.



Uređaj ne izlažite kiši ili visokoj vlazi.



Prije održavanja ili čišćenja uređaja izvucite kabel za napajanje iz utičnice.



Uređaj za napuhavanje ne ostavljajte bez nadzora.



Uređaj razreda II

Značajke

Ovaj alat obuhvaća neke ili sve od sljedećih značajki.

1. Glavni prekidač za uključivanje i isključivanje
2. Sklopka načina rada za napajanje
3. Digitalno očitanje
4. Gumbi za postavljanje tlaka
5. Gumb za način rada s tlakom/za poništavanje
6. Rukohvat
7. Crijevo za visoki protok
8. Sužena mlaznica (crijevo velikog volumena)
9. Univerzalni adapter ventila
10. Visokotlačno crijevo
11. Priključak za pražnjenje zraka za veliki volumen
12. Priključak za upuhavanje zraka za veliki volumen
13. Kabel od 240 V AC
14. Adapter za vozilo od 12 V DC
15. Ventil igle za punjenje zrakom
16. Adapter mjenjene spojke
17. Standardna sužena mlaznica

Upotreba

Upozorenje! Pustite alat da radi svojim tempom. Ne preopterećujte alat.

Punjjenje baterije (sl. A)

Akumulator je potrebno napuniti prije prve upotrebe i kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili izvedeni s lakoćom. Baterija se može ugrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem.

Upozorenje! Ne punite bateriju ako je okolna temperatura ispod 10°C ili iznad 40°C. Preporučena temperatura punjenja je oko 24°C.

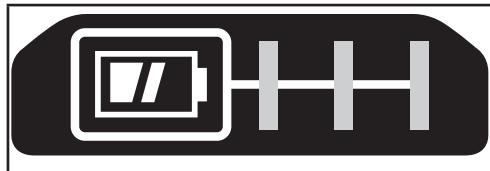
Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura čelije ispod približno 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, koji će je automatski početi puniti čim se čelije dovoljno zagriju ili ohlade.

Napomena: Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja.

- Punjač (25) priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterije (21).
- Zelena lampica punjenja (25a) neprekidno će trerperiti, što znači da je punjenje započelo.

- Dovršetak punjenja bit će naznačen stalnim svijetljenjem zelene lampice punjenja (25a). Baterija (21) je potpuno napunjena i može se odmah ukloniti i upotrijebiti ili ostaviti u punjaču (25).
- Ispraznjene baterije napunite u roku tjedan dana. Trajanost akumulatora može se znatno skratiti ako se čuvaju u ispraznjrenom stanju.



LED načini rada punjača

	Punjene: Zelena LED isprekidana	
	Potpuno napunjeno: Zelena LED stalna	
	Odgoda u slučaju vruće/ hladne baterije: Zelena LED isprekidana Crvena LED stalna	

Napomena: Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravnu bateriju. Punjač će uputiti na neispravnu bateriju tako što neće svijetliti.

Napomena: To može predstavljati i problem s punjačem. Ako punjač upućuje na problem, punjač i bateriju predajte na testiranje u ovlašteni servis.

Ostavljanje baterije u punjaču

Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svijetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju svježom i potpuno napunjrenom.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Kad punjač detektira da je akumulator previše vrući ili previše hladan, automatski započinje s odgodom kod vrućeg/hladnog akumulatora, zelena LED (25a) trperit će isprekidano, dok će crvena LED (25b) svijetliti stalno, odgađajući punjenje sve dok akumulator ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja baterije. Ova značajka omogućuje produljenje vijeka trajanja baterije.

Pokazivač stanja napunjenoosti baterije (sl. B)

Baterija uključuje pokazivač stanja napunjenoosti za brzo utvrđivanje duljine vijeka trajanja prema prikazu na slici B. Kada pritisnete gumb za stanje napunjenoosti (21a), možete lako vidjeti preostalu napunjenoost u bateriji prema prikazu na slici B.

Postavljanje i uklanjanje akumulatora

Upozorenje! Provjerite je li gumb za blokiranje aktiviran kako biste spriječili aktivaciju prije uklanjanja ili postavljanja baterije.

Postavljanje baterije (sl. C)

NAPOMENA: Za najbolje rezultate potpuno napunite akumulator.

Da ugradite bateriju (21) u uređaj za napuhavanje, poravnajte bateriju s vodilicama unutar priključka baterije (22) uređaja za napuhavanje i gurnite je u priključak dok baterija čvrsto ne sjedne na svoje mjesto i osigurajte da se otpusti. Kako biste izvadili bateriju iz alata, držite pritisnutim gumb za oslobođanje (23) i snažno povucite bateriju prema van iz alata.

Umetnite je u punjač kako je to opisano u ovom priručniku u odlomku koji se odnosi na punjač.

Postavljanje pribora

Univerzalni adapter ventila (sl. D)

Vaš uređaj za napuhavanje ima igličasti ventil uređaja za napuhavanje (15), mјedenu spojku (16) i standardnu suženu mlaznicu (17) na prednjem dijelu jedinice.

- Da upotrijebite univerzalni adapter ventila (9), osigurajte da ručica bude u gornjem položaju.
- Stavite adapter ventila iznad tijela igličastog ventila uređaja za napuhavanje, adaptera mјedene spojke ili standardne sužene mlaznice.
- Pritisnite ručicu (18) na univerzalnom adapteru ventila prema dolje da ga blokirate na mjestu.
- Stavite igličasti ventil uređaja za napuhavanje, adapter mјedene spojke ili suženu mlaznicu na predmet koji želite napuhati.

Napomena: Uvijek osigurajte da ručica bude u gornjem položaju kada se uređaj ne upotrebljava. Upotrebljavajte uređaj za napuhavanje s univerzalnim adapterom ventila ili s isporučenim mlaznicama.

Napomena: Osigurajte da se univerzalni adapter ventila čvrsto blokirao na mjestu prije nego što uključite uređaj za napuhavanje.

Crijevo za visoki volumen (sl. E)

- Uklonite crijevo za visoki volumen (7) s mesta za čuvanje.

- ◆ Poravnajte udubljenja (19) crijeva s ispuštenjima (20) priključka za punjenje zrakom za veliki volumen (12). Nakon toga nataknite crijevo i okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na sati da ga pričvrstite.
- ◆ Da ga uklonite, okrenite crijevo u smjeru kazaljke na sati i skinite ga.

Napomena: Mnogi predmeti za napuhavanje, a posebno zračni madraci, imaju unutrašnji čep koji sprječava gubitak zraka za vrijeme napuhavanja. Ako se taj čep ne pomakne mlaznicom, predmet za napuhavanje neće se napuhnuti. Čvrsto gurnite mlaznicu u ventil da budete sigurni da ste uklonili čep.

Upozorenje! Opasnost od pucanja. Prekomjerno tlak zraka može dovesti do opasnosti od pucanja ili ozljede osobe. Provjrite maksimalni tlak koji je proizvođač naveo za predmete koje napuhavate.

Napomena: Ako je navedeni tlak za predmet koji se napuhava veći od 100 p.s.i.g., pazite da maksimalno vrijeme uporabe bude 10 minuta i ostavite da miruje 20 minuta prije ponovne uporabe.

Uključivanje

Upozorenje! Opasnost od pucanja. Ne ostavljajte jedinicu da radi bez nadzora. Prekomjerno napuhavanje guma i drugih predmeta može izazvati tešku ozljedu i oštećenje imovine.

Napomena: Kada se osigurava napajanje uređaja za napuhavanje od 12 V, baterija od 18 V ili 230 V AC, zaslon s digitalnim čitanjem ostaje uključen otprilike 10 minuta prije nego što se zaslon isključi/prijeđe u način rada s drijemanjem. To se događa kada jedinica ne radi. Da probudi sustav, korisnik treba pritisnuti gumb za način rada s tlakom/za poništavanje (5). U tom se trenutku digitalno očitanje uključuje i uređaj za napuhavanje spreman je za uporabu.

Prije uključivanja uređaja za napuhavanje, odlučite koji će se izvor napajanja upotrijebiti; adapter od 12 V AC, utikač od 230 V AC ili baterija od 18 V maks.*

- ◆ Da biste upotrijebili adapter od 12 V AC ili bateriju od 18 V maks., pritisnite AC/DC sklopku za napajanje 1 koja se nalazi na prednjem dijelu jedinice za DC.
- ◆ Ako upotrebljavate adapter vozila od 230 V AC (14), uvijek potpuno raširite kabel od 230 V AC prije svake uporabe.
- ◆ Spojite adapter vozila od 12 V AC (14) na utičnicu pribora vozila od 12 V AC.
- ◆ Da biste upotrijebili kabel od 230 V AC, pritisnite AC/DC sklopku (1) koja se nalazi na prednjem dijelu jedinice za AC.
- ◆ Ako upotrebljavate kabel od 230 V AC (13), uvijek potpuno raširite kabel prije svake uporabe.
- ◆ Spojite kabel od 230 V AC (13) u zadnu utičnicu ili produžni kabel odgovarajuće veličine utaknut u zadnu utičnicu.

Uključivanje visokog protoka

Crijevo za visoki volumen namijenjeno je uporabi u predmetima koji zadržavaju velike količine zraka kao što su npr. zračni madraci, gumeni čamci i plivajuće splavi u bazenima.

Napomena: Način rada s visokim protokom **NEMA** značajku automatskog isključivanja.

- ◆ Pričvrstite crijevo za visoki protok (7) na priključak za punjenje zrakom za veliki volumen (12) prema opisu u odlomku Crijevo za visoki volumen.
- ◆ Umetnite crijevo za visoki volumen (7) ili njegovu suženu mlaznicu (8) u predmet koji napuhavate.
- ◆ Pritisnite stranu visokog protoka na prekidaču za način rada (2) označenu simbolom zračnog madraca.
- ◆ Da isključite, pritisnite prekidač za uključivanje i isključivanje u središnji položaj.

Uključivanje visokog tlaka

Visokotlačno crijevo namijenjeno je uporabi u predmetima koji trebaju veći tlaka zraka kao što su npr. gume i košarkaške lopte.

- ◆ Uklonite visokotlačno crijevo (10) s mesta za čuvanje.
- ◆ Pričvrstite mlaznicu prema opisu u odlomku Univerzalni adapter ventila.
- ◆ Umetnite mlaznicu u predmet koji želite napuhnuti.
- ◆ Pritisnite stranu visokog tlaka na prekidaču za način rada (2) označenu simbolom gume.
- ◆ Da isključite, pritisnite prekidač za uključivanje i isključivanje u središnji položaj.

Pražnjenje zraka primjenom crijeva za visoki protok (sl. G)

Upozorenje! Čuvajte se predmeta koji se izbacuju.

Kada praznitate zrak, velike količine zraka izlaze iz priključka za punjenje zrakom za veliki volumen (12). Osigurajte da univerzalni adapter ventila ne bude usmjeren prema nikome i ničemu.

- ◆ Uklonite crijevo za visoki volumen (7) s mesta za čuvanje.
 - ◆ Poravnajte kraj crijeva (24) s priključkom za pražnjenje za visoki volumen (11).
- Nakon toga čvrsto gurnite crijevo da se učvrsti na mjestu.
- ◆ Umetnite crijevo ili suženu mlaznicu (8) u predmet iz kojeg praznite zrak.
 - ◆ Pritisnite stranu visokog protoka na prekidaču za način rada (2) označenu simbolom zračnog madraca.
 - ◆ Da isključite, pritisnite prekidač za uključivanje i isključivanje u središnji položaj.
 - ◆ Da ga uklonite, okrenite crijevo u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i skinite ga.

Postavljanje automatskog tlaka za isključivanje

Napomena: Digitalno očitanje prikazuje tlakove napuhavanja samo kada se upotrebljava uredaj za napuhavanje. U načinima rada za punjenje zrakom i pumpanje jedinica prikazuje status baterije.

- ◆ Da se prebacujete između različitih jedinica (psi, bar ili kPa), pritisnite gumb za način rada s pritiskom/za ponишavanje (5) dok se ne prikažu tražene jedinice.
- ◆ Pritisnite gume za postavljanje tlaka - ili + (4) dok se ne prikaže traženi tlak.
- ◆ Nakon tri sekunde zaslon treperi i vraća se na očitanje "0.0". To je uobičajeno.
- ◆ Spojite univerzalni adapter ventila (9) i pribor po potrebi na predmet koji se napuhava i osigurajte da ručica adaptora ventila bude u donjem položaju da ga blokira na mjestu.
- ◆ Da biste pokrenuli uredaj za napuhavanje, pritisnite prekidač za napajanje (2) prema strani simbola gume.
- ◆ Kada predmet koji treba napuhati dosegne zadalu vrijednost, jedinica se automatski isključuje.

NAPOMENA: Možete primjetiti da očitanje stvarnog tlaka pada nakon nekoliko sekundi. To je uobičajeno.

- ◆ Da biste zaustavili uredaj za napuhavanje u bilo koje vrijeme, pritisnite gumb za glavno napajanje natrag u središnji položaj.

Napomena: Ako je prekidač za napajanje AC/DC isključen, sve se postavke gube i morate ih ponovno unijeti. To je sigurnosna značajka za spriječavanje PREKOMJERNOG NAPUHAVANJA predmeta.

Uporaba uredaja za napuhavanja kao mjerača tlaka

- ◆ Spojite univerzalni adapter ventila (9) na predmet koji treba provjeriti.
- ◆ Pritisnite prekidač za napajanje načina rada (2) na strani simbola gume.
- ◆ Digitalno očitanje prikazuje tlak stavke.
- ◆ Nakon provjere pritisnite prekidač za način rada (2) natrag u središnji položaj i vratite zračno crijevo na mjesto za čuvanje.

Održavanje

Ovaj STANLEY FATMAX žični i bežični električni uredaj projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

Upozorenje! Prije izvođenja bilo kakvih radova održavanja na bežičnim uređajima:

- ◆ Potpuno ispraznjite bateriju ako je integralni dio i zatim isključite uredaj.
- ◆ Punjač prije čišćenja iskopčajte iz napajanja. Ovaj punjač ne zahtijeva nikakvo održavanje osim redovitog čišćenja.
- ◆ Otvore za prozračivanje alata redovito čistite mekom četkom ili suhom krpom.

- ◆ Kućište motora redovito čistite vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte abrazivna ili sredstva za čišćenje na bazi otapala.
- ◆ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni serviser ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti.

Zaštita okoliša



Odlažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Tehnički podaci

	SFMC520		
Napon	Napon vozila od 18 V, 230 V AC i 12 V		
Težina	2,21 kg		

Punjač	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Ulazni napon	V _{AC}	230	230
Izlazni napon	V _{DC}	18	18
Struja	A	1,25	2

Baterija	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napon	V _{DC}	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0
Tip		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Jamstvo

STANLEY FATMAX siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 12-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke STANLEY FATMAX, a prodavatelju ili ovlaštenom servisu potrebno je priložiti dokaz o kupnji.

Uvjete i odredbe jednogodišnjeg jamstva tvrtke STANLEY FATMAX i lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi www.2helpU.com ili putem lokalnog ureda tvrtke STANLEY FATMAX na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju www.stanley.eu/3 kako biste registrirali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebeni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVAĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datim prodaje:	Potpis:

HRVATSKI

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MAŠIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 3734 791
T: 00 385 (0)9 137 33 000
F: 00 385 (0)1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruća 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211784
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 66 22 820
T: 00 385 (0)98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

Namena

Vaša STANLEY FATMAX SFMCE520 kompresor je konstruisan za pumpanje pneumatika vozila i bicikala, lopti, gumenih čamaca, vazdušnih dušeka, dušeka za bazene, itd. iz standardne 12 V utičnice koja se nalazi u većini vozila. Ovaj je aparat predviđen isključivo za profesionalnu i ličnu, neprofesionalnu upotrebu.



Pre nego što počnete da koristite ovaj aparat, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu.

Sigurnosna uputstva



Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva.

Nepoštovanje dole navedenih upozorenja i uputstva može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

- Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge operacije sa ovim aparatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda.
- Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.

Korišćenje vašeg aparata

- Ne koristite aparat za sakupljanje tečnosti ili zapaljivih materijala.
- Ne uranljajte aparat u vodu.
- Nikad ne vucite kabl punjača da biste punjač izvukli iz utičnice. Udaljite kabl punjača od toplote, ulja i oštredih ivica.

Bezbednost drugih osoba

- Ovaj alat se može koristiti od strane dece od 8 godina pa naviše i od strane osoba

sa smanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su im date instrukcije u vezi upotrebe uređaja na bezbedan način i ako razumeju povezane opasnosti.

- Deca ne smeju da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne sme da bude obavljeno od strane dece bez nadzora.

Inspekcije i popravke

Pre upotrebe proverite da li je aparat oštećen i da li ima neispravne delove.

Proverite da li su delovi polomljeni, da li su oštećeni prekidači, kao i bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad ovog aparata.

- Ne koristite aparat ako je neki deo oštećen ili neispravan.
- Bilo koje oštećene ili neispravne delove treba da popravi ili zameni ovlašćeni serviser.
- Redovno proveravajte kabl punjača na oštećenja. Zamenite punjač ako je kabl oštećen ili neispravan.
- Nikad ne pokušavajte da uklonite ili zamenite bilo koji deo osim onog koji je naveden u ovom priručniku.

Dodatna sigurnosna uputstva

- Kompresor ne treba koristiti kao usisivač (za usisavanje prljavštine, krhotine ili materijala). Može da se koristi kao uređaj za ispuštanje vazduha (ispuštanje vazduha iz proizvoda koji se mogu pumpati).
- Napumpajte pneumatike bicikle, lopte, gumenе čamce, vazdušne duševe, duševe za bazen u i oko kuće.

Preporučeno maksimalno neprekidno vreme rada uz pritisak od 65 psi je 2 minuta sa isključivanjem od 5 minuta.

- ◆ Komprimovani vazduh iz kompresora nije bezbedan za disanje. Nikada nemojte udisati vazduh iz kompresora ili iz uređaja za disanje koji je priključen na kompresor.
- ◆ Prevelik vazdušni pritisak prouzrokuje opasnost od eksplozije.
Proverite nominalnu vrednost maksimalnog pritiska za predmete koje pumpate.
- ◆ Ne ostavljajte kompresor da radi bez nadzora. On može da prouzrokuje eksploziju pneumatika ili drugih proizvoda.
- ◆ Koristite merač pritiska da biste proverili pritisak pneumatika pre svake upotrebe ili tokom pumpanja pneumatika; pogledajte bočni zid pneumatika za pravilan pritisak pneumatika.
- ◆ Ne modifikujte niti pokušavajte popravke. Nikad nemojte bušiti, zavarivati ili činiti bilo kakve modifikacije na kompresoru ili njegovom priboru.
- ◆ Koristite kompresor samo sa isporučenim priborima ili delovima koji su prihvatljeni za pritisak koji nije manji od 160 psi.
- ◆ Korišćenje dodatne opreme koja nije preporučena za upotrebu sa ovim alatom bi moglo da bude opasno.
- ◆ Budite uvek ozbiljni. Vazduh visokog pritiska je opasan. Ne usmeravajte vazduh prema sebi ili drugim osobama.

Upozorenje! Uvek ostavite polugu adaptera ventila otvorenom kada nije u upotrebi.

- ◆ Kompresor može da postane vruć tokom upotrebe.

Sačekajte 30 minuta da se ohladi kompresor pre njegovog skladištenja.

Posle upotrebe

- ◆ Pre čišćenja isključite punjač iz struje.
- ◆ Kada se ne koristi, aparat treba čuvati na suvom mestu.
- ◆ Deca ne bi trebalo da imaju pristup odloženim aparatima.

Preostale opasnosti

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad. Sledеći rizici mogu nastati zbog nenamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- ◆ Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- ◆ Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- ◆ Povrede izazvane dugotrajnom upotrebotom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.
- ◆ Slabljenje sluha.
- ◆ Opasnosti po zdravlje izazvani udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer:-rad sa drvetom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om.)

Baterije

- ◆ Nikad ne pokušavajte da ih otvorite.
- ◆ Ne izlažite bateriju vodi.
- ◆ Zabranjeno je kratkospajati terminale.

- Ne čuvajte ih na mestima na kojima temperatura može da pređe 40 °C.
- Punite ih samo na sobnim temperaturama između 10 °C i 40 °C.
- Punite ih samo punjačem koji je isporučen uz alat.
- Ukoliko je potrebno skladištiti aparat dug vremenski period bez upotrebe, onda treba ukloniti baterije.
- Ako odlažete baterije u otpad, pratite uputstva koja su navedena u odeljku „Zaštita životne sredine“.

 Ne pokušavajte da punite oštećene baterije.

Punjači

- Vaš STANLEY FATMAX punjač koristite samo za punjenje baterije u alatu sa kojim je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i prouzrokovati telesne povrede i štetu.
- Nikad ne pokušavajte da punite baterije koje nisu punjive.
- Neispravne kablove odmah zamenite.
- Ne izlažite punjač vodi.
- Ne otvarajte punjač.
- Ne istražujte punjač.



Ovaj punjač je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.

Oznake na alatu

Na alatu su prikazani sledeći piktogrami pored šifre datuma:



Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik mora da pročita uputstvo za upotrebu.



Ne izlažite aparat kiši ili visokoj vlažnosti.



Pre radova na održavanju ili čišćenju uređaja, izvucite utikač iz utičnice.



Ne ostavljajte kompresor bez nadzora.



Aparat klase II

Karakteristike

Ovaj alat sadrži neke ili sve sledeće delove.

1. Prekidač za napajanje
2. Prekidač za izbor režima napajanja
3. Digitalno očitavanje
4. Dugmad za podešavanje pritiska
5. Režim za pritisak/dugme za resetovanje
6. Ručica
7. Crevo za velike protoke
8. Konusna mlaznica (crevo visokog protoka)
9. Univerzalni adapter ventila
10. Crevo za visoke pritiske
11. Priključak za ispumpavanje
12. Priključak za pumpanje
13. 240V AC kabl
14. 12V DC adapter za vozilo
15. Ventil za pumpanje
16. Adapter spojnica od mesinga
17. Standardno konusna mlaznica

Upotreba

Upozorenje! Pustite da alat radi svojim tempom. Ne preopterećujte ga.

Punjjenje baterije (sl. A)

Baterija mora da se napuni pre prve upotrebe i uvek kad ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom.

Punjač se može zagrejati tokom punjenja; to je normalno i ne ukazuje na problem.

Upozorenje! Ne punite bateriju na sobnim temperaturama ispod 10 °C ili iznad 40 °C. Preporučena temperatura punjenja: oko 24 °C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura celije ispod 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, a punjač će započeti automatsko punjenje kada se temperatura celije dovoljno poveća ili smanji.

Napomena: Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i životni vek trajanja litijum-jonskih baterija.

- ◆ Punjač (25) priključite u odgovarajuću električnu utičnicu pre umetanja baterije (21).
- ◆ Crvena lampica za punjenje (25a) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeо.
- ◆ Završetak punjenja se signalizira kontinualnim svetlom zelene lampice (25a) (ON). Punjava baterija (21) je tada potpuno napunjena i može se ukloniti i koristiti ili ostaviti u punjaču (25).
- ◆ Ispražnjene baterije napunite u roku od 1 sedmice. Vek trajanja će se značajno smanjiti ako se čuvaju u praznom stanju.

Režim rada LED lampica punjača

	Punjjenje: Treptanje zelene LED sijalice	
	Kompletno napunjena: Zelena LED sijalica svetli konstantno	
	Odlaganje zbog vruće/ hladne baterije: Treptanje zelene LED sijalice Crvena LED sijalica svetli konstantno	

Napomena: Kompatibilan punjač(i) neće puniti neispravne baterije. Punjač će označiti pokvarenu bateriju tako što neće da se uključi.

Napomena: To takođe može značiti da je problem u punjaču. Ukoliko punjač označava problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

Ostavljanje baterije u punjaču

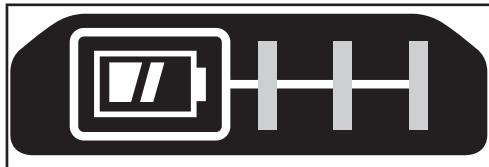
Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju potpuno napunjrenom.

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće odlaganje zbog vruće/hladne baterije, zelena LED sijalica (25a) treperi naizmenično, dok crvena LED sijalica (25b) ostaje uključena konstantno, odlazući punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalan vek trajanja baterije.

Pokazivač stanja baterije (sl. B)

Baterija ima pokazivač stanja napunjenošću za brzo utvrđivanje napona u bateriji kao na slici B. Pritiskom na dugme indikatora punjenja (21a) možete lako videti preostali napon u bateriji kao na slici B.



Instaliranje i uklanjanje baterije iz alata

Upozorenje! Uverite se da je aktivirano dugme za blokadu u isključenom stanju da biste sprečili aktiviranje prekidača pre uklanjanja ili instaliranja baterije.

Za instaliranje baterije (sl. C)

NAPOMENA: Za najbolje rezultate, uverite se da je baterija kompletno napunjena pre upotrebe.

Za instaliranje punjive baterije (21) u kompresor, poravnajte je sa šinama unutar držača baterije kompresora (22), gurnite je u držač dok se čvrsto ne uglavi i osigurajte da se ne odvaja.

Za skidanje punjive baterije iz alata, pritisnite dugme za oslobođanje baterije (23) i jako povucite punjive baterije iz alata.

Stavite je u punjač onako kako je opisano u ovom priručniku u odeljku o punjaču.

Nameštanje pribora

Univerzalni adapter ventila (sl. D)

Vaš kompresor opremljen je igličastim ventilom (15), bakarnom spojnicom (16) i standardnom konusnom mlaznicom (17), smešteni u prednjem delu uređaja.

- ◆ Za korišćenje univerzalnog adaptora ventila (9) uverite se da je poluga u podignutom položaju.
- ◆ Postavite adapter ventila preko ventila osnove igle, bakarne spojnica ili standardne konusne mlaznice.
- ◆ Pritisnite polugu (18) na univerzalnom adapteru ventila naniže za blokiranje u mestu.
- ◆ Postavite igličasti ventil, bakarni adapter spojnica ili konusnu mlaznicu u artikal koji treba napumpati.

Napomena: Uvek se uverite da je poluga u podignutom položaju kada nije u upotrebi. Koristite vaš kompresor samo sa univerzalnim adapterom ventila ili sa isporučenim mlaznicama.

Napomena: Uverite se da je univerzalni adapter ventila čvrsto blokiran u mestu pre uključivanja kompresora.

Crevo visokog protoka (sl. E)

- ◆ Uklonite crevo visokog protoka (7) iz mesta skladištenja.
- ◆ Poravnajte ureze (19) creva sa zadebljanjima (20) priključka za pumpanje visokim protokom (12). Zatim gurnite crevo unutra i zakrenite ga uлево за osiguranje.
- ◆ Za skidanje, zakrenite crevo udesno i izvucite crevo.

Napomena: Mnogi proizvodi na duvanje imaju u sebi unutrašnji zalistak koji sprečava gubitak vazduha tokom pumpanja, naročito vazdušni dušeci. Dok se taj zalistak ne pomeri od strane mlaznice taj proizvod se ne može napumpati.

Gurnite mlaznicu čvrsto u ventil tako da će sigurno gurnuti zalistak izvan putanje.
Upozorenje! Rizik od eksplozije. Prekomerno pritisak vazduha može prouzrokovati opasnost od eksplozije i lichenih povreda. Proverite nominalnu vrednost maksimalnog pritiska za predmete koje pumpate.

Napomena: Ako je nominalni pritisak artikla koji se pumpa iznad 100 p.s.i.g. onda uzimate u obzir da je maksimalno vreme rada 10 minuta, onda odmorite 20 minuta pre nastavka upotrebe.

Uključivanje

Upozorenje! Rizik od eksplozije. Ne ostavljajte uređaj da radi bez nadzora. Prekomerno pumpanje pneumatika i drugih predmeta dovodi do ozbiljnih povreda i oštećenje imovine.

Napomena: Kada se kompresor napaja preko priključka za 12 V DC, baterije od 18 V ili sa 230V AC onda će displej za očitavanje približno 10 minuta ostati uključen pre nego što se displej isključi/ude u stanje mirovanja. To se dešava kada uređaj ne radi. Za budenje sistema korisnik mora da pritisne dugme režima za pritisak / dugme za resetovanje (5). Tada se digitalno očitavanje uključuje i kompresor je spremjan za upotrebu.

Pre uključivanja kompresora odredite koji izvor napajanja ćete koristiti; 12V AC adapter, 230V AC utičač ili 18V Max* punjivu bateriju.

- ◆ Za korišćenje 12V AC adaptera ili 18V Max* punjive baterije prebacite AC/DC prekidač 1 smeštenim na prednjoj strani uređaja na DC.
- ◆ Ako koristite 230V AC adapter za vozila (14) onda uvek kompletno razmotrajte 230V AC kabl pre svake upotrebe.
- ◆ Priklučite 12V AC adapter za vozila (14) u 12V AC utičnicu za pribore u vašem vozilu.
- ◆ Za korišćenje 230V AC kabla prebacite AC/DC prekidač (1) smeštenim na prednjoj strani uređaja na AC.
- ◆ Ako koristite 230V AC kabl (13) onda uvek kompletno razmotrajte kabl pre svake upotrebe.
- ◆ Priklučite 230V AC kabl (13) u zidnu utičnicu ili u odgovarajući produžni kabl koji je priključen u zidnu utičnicu.

Za uključivanje visokog protoka

Crevo za visok protok se koristi za predmete koje u sebi zadržavaju veliku količinu vazduha, kao što su vazdušni dušeci, gumeni čamci i dušeci za bazen.

Napomena: Režim rada visokim protokom **NEMA** funkciju automatskog isključivanja.

- ◆ Pričvrstite crevo visokog protoka (7) na priključak za pumpanje visokim protokom (12), kao što je opisano u poglavljju "Crevo visokog protoka".
- ◆ Crevo za velike protoke (7) ili njegovu konusnu mlaznicu (8) umetnite u predmet koji pumpate.
- ◆ Pritisnite stranu visokog protoka na prekidaču za režim napajanje (2), označena simbolom vazdušnog dušeka.
- ◆ Za isključivanje gurnite prekidač za napajanje u srednji položaj.

Za uključivanje visokog pritiska

Crevo visokog pritiska se koristi za predmete kojima treba veći vazdušni pritisak, kao što su pneumatički i košarkaške lopte.

- ◆ Uklonite crevo visokog pritiska (10) iz skladišta.
- ◆ Pričvrstite mlaznicu kao što je opisano u poglavljju "Univerzalni adapter ventila".
- ◆ Utaknite mlaznicu u predmet koji ćete pumpati.
- ◆ Pritisnite stranu visokog pritiska na prekidaču za režim napajanje (2), označena simbolom pneumatika.
- ◆ Za isključivanje gurnite prekidač za napajanje u srednji položaj.

Ispuštanje vazduha pomoću creva visokog protoka (s. G)

Upozorenje! Pazite se od izbačenih predmeta.

Prilikom ispuštanja vazduha iz priključka za pumpanje visokim protokom (12) izlazi velika količina vazduha. Uverite se da univerzalni adapter ventila nije usmeren ka nekome ili bilo šta.

- ◆ Uklonite crevo visokog protoka (7) iz mesta skladištenja.
- ◆ Poravnajte kraj creva (24) sa priključkom za ispuštanje visokim protokom (11).
- Zatim čvrsto gurnite crevo unutra tako da je osigurano u mestu.
- ◆ Utaknite crevo ili konusnu mlaznicu (8) u predmet iz koga ćete ispuštati vazduh.
- ◆ Pritisnite stranu visokog protoka na prekidaču za režim napajanje (2), označena simbolom vazdušnog dušeka.
- ◆ Za isključivanje gurnite prekidač za napajanje u srednji položaj.
- ◆ Za skidanje zakrenite crevo uлево i izvucite crevo.

Podešavanje pritiska za automatsko isključivanje

Napomena: Digitalno očitavanje prikazuje pritisak pumpanja samo kada se koristi kompresor. U režimima naduvavanja i pumpanja uređaj prikazuje status baterije.

- ◆ Za prebacivanje između različitih jedinica (psi, bar ili kPa), pritisnite dugme za režim pritiska/resetovanje (5) dok se ne prikaže potrebna jedinica.

- ◆ Pritisakajte dugmad za podešavanje pritiska - ili + (4) dok se ne prikaže željeni pritisak.
- ◆ Nakon 3 sekundi displej će treperiti i vratiti se na očitavanje "0.0". To je normalno.
- ◆ Priključite univerzalni adapter ventila (9) i pribore po potrebi, na artikal koji će pumpati, tako da se poluga univerzalnog adaptéra ventila nalazi u donjem položaju za zaključavanje u mestu.
- ◆ Za pokretanje kompresora pritisnite prekidač za napajanje (2) prema strani sa simbolom pneumatika.
- ◆ Kada proizvod koji se pumpa dostigne unapred podešenu vrednost, onda se uređaj automatski isključuje.

NAPOMENA: Možda ćete primetiti da će aktuelno očitavanje pritiska pasti nakon nekoliko sekundi. To je normalno.

- ◆ Za zaustavljanje kompresora u bilo koje vreme pritisnite prekidač za napajanje nazad u srednjem položaju.

Napomena: Kada se isključi prekidač za napajanje AC/DC, onda će sva podešenja biti izgubljena i biće neophodno ponovo ih uneti. To je sigurnosna funkcija koja sprečava rizik od PREKOMERNOG PUMPANJA artikala.

Korišćenje kompresora kao merača pritiska

- ◆ Priključite univerzalni adapter ventila (9) na artikal koji se proverava.
- ◆ Pritisnite prekidač za napajanje (2) na strani sa simbolom pneumatika.
- ◆ Digitalno očitavanje će prikazati pritisak vazduha u artiklu.
- ◆ Nakon provere pritisnite nazad prekidač za izbor napajanja (2) u srednjem položaju i vratite crevo u mestu za skladištenje.

Održavanje

Vaš STANLEY FATMAX aparat sa kablom ili akumulatorski aparat dizajniran je za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

Upozorenje! Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju električnih aparatova bez kabla:

- ◆ Potpuno ispraznite bateriju ako je ugrađena u alat, a zatim isključite alat.
- ◆ Pre čišćenja isključite punjač iz struje. Vaš punjač ne zahteva nikakvo drugo održavanje osim redovnog čišćenja.
- ◆ Redovno čistite ventilacione otvore na vašem uređaju/ punjaču pomoću mekane četke ili suve krpe.
- ◆ Redovno čistite kućište motora koristeći vlažnu krpu. Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže rastvarač.
- ◆ U slučaju da se kabl ošteti, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni serviser ili slično kvalifikovana osoba da bi se izbegla opasnost.

Zaštita životne sredine



Odvjeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama. Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com

Tehnički podaci

	SFMCE520		
Napon	18V, 230ac i 12V napon vozila		
Težina	2,21 kg		

Punjač	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Ulažni napon	V _{AC}	230	230
Izlazni napon	V _{DC}	18	18
Struja	A	1,25	2

Baterija	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napon	V _{DC}	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0
Tip		Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska

Garancija

STANLEY FATMAX je siguran u kvalitet svih svojih proizvoda i nudi potrošačima garanciju od 12 meseca od datuma kupovine. Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu. Za podnošenje zahteva za garanciju zahtev mora da bude u skladu sa STANLEY FATMAX uslovima i neophodno je da podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom serviseru.

Uslove i odredbe STANLEY FATMAX garancije koja važi 1 godinu i lokacije najbližeg ovlašćenog servisera možete naći na Internetu na adresi www.2helpU.com, ili stupanjem u kontakt sa vašom lokalnom STANLEY FATMAX na adresi označenoj u ovom uputstvu.

Posetite našu web lokaciju www.stanley.eu/3 da biste registrovali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod i da biste bili redovno obaveštavani o novim proizvodima i specijalnim ponudama.

Наменета употреба

Вашата STANLEY FATMAX SFMCE520 Станица за надувување е дизајнирана за да се користи во повеќето возила со стандарден приклучок за 12 волти за да се напумпаат гуми на автомобили или велосипеди, топки, сплавови, воздушки душещи, гуми за надувување за на базен, итн. Овој апарат е наменет за професионална и приватна употреба од непрофесионални корисници.



Прочитајте ја целата содржина на ова упатство внимателно пред да почнете да ракувате со уредот.

Упатства за безбедна употреба



Предупредување! Прочитајте ги сите мерки за безбедност и целото упатство.

Непридржување кон мерките за безбедност и долу наведените упатства може да доведе до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

- ◆ Намената е описана во ова упатство за употреба. Употребата на било која помошна опрема или додаток, или извршувањето на било кој работи со овој уред освен оние препорачани во ова упатство за употреба може да предизвика ризик од повреда на ракувачот.
- ◆ Сочувајте го ова упатство за идно прегледување.

Употреба на уредот

- ◆ Не го употребувајте уредот за чистење на течности или какви било материјали што може да се запалат.
- ◆ Не го потопувајте уредот во вода.
- ◆ Никогаш не го повлекувајте кабелот на полначот за да го исклучите полначот од штекер. Држете го кабелот на

полначот понастрана од топлина, масло и остри предмети.

Безбедност на други лица

- ◆ Овој уред може да се користи од страна на деца над 8-годишна возраст и од лица со намалени физички, сетилни и ментални способности или без искуство и познавање ако се под надзор или ако им биле дадени упатства за примена на уредот на безбеден начин и ако ги разбираат опасностите поврзани со него.
- ◆ Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување не треба да се врши од страна на деца без надзор.

Преглед и поправка

Пред употреба, проверете дали уредот е оштетен или има неисправни делови. Проверете дали има скршени делови, оштетување на прекинувачите или било каква друга состојба што би можела да влијае на неговото работење.

- ◆ Не го користете уредот ако некој дел е оштететен или дефектен.
- ◆ Обезбедете оштетените или неисправните делови да бидат поправени или заменети од страна на овластен сервисер.
- ◆ Постојано проверувајте го кабелот на полначот за оштетување. Заменете го полначот ако кабелот е оштетен или ако има дефект.
- ◆ Никогаш не се обидувајте да отстраните или замените кој било дел, освен оние назначени во ова упатство.

Дополнителни безбедносни упатства

- ◆ Инфлаторот не треба да се користи како правосмукалка (да собира нечистотија, остатоци или материјали). Може да се користи како дефлатор (за отстранување воздух од производи на надувување).
- ◆ Пумпајте гуми за велосипед, топки, сплавови, гуми за надувување за на базен, воздушни душечки, и други работи во и околу домот. Препорачана максимална континуирана работа на 65 psi е 2 минути вклучен со 5 минути да е исклучен.
- ◆ Компресираниот воздух од вашиот инфлатор не е безбеден за дишење. Никогаш не го вдишувајте воздухот од вашиот инфлатор или со друга направа која испушта воздух и е поврзана со инфлаторот.
- ◆ Преголем воздушен притисок предизвикува ризик од распскување. Проверете го рејтингот за максималниот притисок на производителот за предмети што се надувуваат.
- ◆ Не го оставяйте инфлаторот да работи без надзор. Може да ги пукне гумите на други предмети.
- ◆ Користете мерач на гуми за да го проверите притисокот на гумите пред секоја употреба и додека пумпate гуми; погледнете ги страните на гумите за превилен притисок на гумите.
- ◆ Не го менувајте и не се обидувајте да поправате.

Никогаш не бушете во, варете, или правите какво било промени на инфлаторот или неговите приклучоци.

- ◆ Користете само со додатоците обезбедени или делови кои поднесуваат воздух со не помалку од 160 psi.
- ◆ Употребата со каков било додаток што не е препорачан за употреба со оваа алатка може да биде опасна.
- ◆ Никогаш не се “играјте.” Воздух со висок притисок е опасен. Немојте да дувате воздух директно во вас или други лица.

Предупредување! Секогаш оставете ја раката на адаптерот за вентилот отворена кога не се користи.

- ◆ Инфлаторот може да се загреје кога се користи. Дозволете му на инфлаторот да се излади 30 минути пред да го оставите во остава.

После употреба

- ◆ Извадете го полначот пред да го исчистите.
- ◆ Кога не се употребува, уредот треба да се чува на суво место.
- ◆ Децата не треба да имаат пристап до одложените уреди.

Преостанати ризици

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др.

Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвигни делови.
- Повреди при менување на делови, листови или додатоци.
- Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- Ослабување на слух.
- Здравстени проблеми предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на вашата алатка (на пример:- обработка на дрво, особено даб, бук и иверица.)

Батерии

- Никогаш не се обидувајте да ја отворите батеријата поради која било причина.
- Не ја изложувајте батеријата на вода.
- Терминалите за батеријата не треба да се изложат на краток спој.
- Не ја одлагајте на места каде температурата може да надмине 40 °C.
- Полнете ја само при температура во просторијата од 10 °C до 40 °C.
- Полнете само со полначот кој што се испорачува со алатката.
- Ако апаратот се остава некористен подолго време, батериите треба да се извадат.

- Кога се ослободувате од батериите, следете ги упатствата кои се дадени во делот „Заштита на животната средина“.



Не се обидувајте да полните оштетени батерии.

Полначи

- Користете го вашиот STANLEY FATMAX полнач само за полнење на батеријата на алатката со која е испорачан. Другите батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.
- Никогаш не се обидувајте да ги полните неполнивите батерии.
- Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.
- Не го изложувајте полначот на вода.
- Не го отварајте полначот.
- Не го бодете полначот.



Полначот е наменет само за употреба во затворен простор.



Прочитајте го упатството за употреба пред да го употребите полначот.

Етикети на алатките

Следните слики, заедно со кодот на датумот, се прикажани на алатката:



Предупредување! За да се намали ризикот од повреди, корисникот мора да го прочита упатството за работа.



Не го изложувајте уредот на дожд или висока влажност.



Пред да вршите какво било одржување или чистење на уредот, исклучете го уредот од штекер.



Не го оставајте овој уред без надзор.



Апарат од класа II

Карakterистики

Оваа алатка има некои или сите од долу наведените карактеристики.

1. Главниот прекинувач на електрична енергија
2. Прекинувач за избирање на режим
3. Дигитално отчитување
4. Копчиња за подесување на притисок
5. Режим на притисок/копче за ресетирање
6. Рачка
7. Црево за висок волумен
8. Заострена млазница (цево со голем волумен)
9. Универзален вентил
10. Црево за висок притисок
11. Конекција за издишување со пумпа со висок волумен
12. Конекција на пумпа со голем волумен
13. 240V AC кабел
14. адаптер за возило на 12V наизменична струја
15. Инфлаторски вентил за игла
16. Месинг адаптер спојка
17. Стандардна конусна млазница

Употреба

Предупредување! Оставете алатката да работи во свој ритам.

Не го преоптоварувајте.

Полнење на батеријата (Скица A)

Батеријата треба да се наполни пред првата употреба и секогаш кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани.

Полначот може да се зарее за време на полнењето; ова е нормално и не значи дека постои проблем.

Предупредување! Не ја попнете батеријата при температури во просторијата пониски од 10 °C или повисоки од 40 °C. Препорачана температура при полнење: околу 24 °C.

Напомена: Полначот нема да ја полни батеријата ако температурата на ќелијата е под 10 °C или над 40 °C. Батеријата треба да се остави во полначот и полначот автоматски ќе почне да ја полни кога температурата на ќелијата ќе се зголеми или намали.

Напомена: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батеријски пакети, целосно наполнете го батеријскиот пакет пред првата употреба.

- ◆ Вклучете го полначот (25) во соодветна приклучница пред да го вметнете батеријскиот пакет (21).
- ◆ Зелено светло за полнење (25a) непрекинато ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.
- ◆ Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што зеленото светло за полнење (25a) ќе остане да свети непрекинато. Батеријскиот пакет (21) е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот (25).
- ◆ Полнете ги испразнетите батерији во рок од една недела. Животниот век на батеријата ќе се намали многу ако ја одложите испразнета.

LED режими на полнач

	Се полни: Зелено LED светло свети наизменично	
	Целосно наполнет: Зелено LED светло свети непрестано	
	Застој поради топла или ладна батерија: Зелено LED светло свети наизменично Црвено LED светло свети непрестано	

Напомена: Компабилниот(те) полнач(и) нема да попни(ат) дефектен батеријски пакет. Полначот ќе покаже неисправен батеријски пакет со тоа што нема да светне.

Напомена: Ова исто може да значи и проблем со полначот. Ако полначот укаже на проблем, однесете го полначот и батеријскиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

Оставање на батеријата во полначот

Полначот и батеријата може да се остават поврзани на неодредено време додека свети LED индикаторот. Полначот ќе ја одржува батеријата свежа и целосно наполнета.

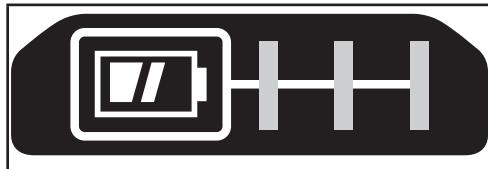
Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија, зелената LED сијаличка (25a) ќе светка наизменично, додека црвената LED (25b) ќе свети без престан и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначот тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батеријскиот пакет.

Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријата.

Индикатор за состојба на наполнетост на батерија (Скица В)

Батеријата вклучува индикатор на наполнетост за брзо одредување на наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В. Со притискање на копчето за стапусот на наполнетост (21a) лесно можете да го видите остатокот од наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В.



Монтирање и отстранување на батерискиот пакет од алатката

Предупредување! Обезбедете дека копчето за заклучување е активирано за да се спречи вклучување на прекинувачот пред монтирањето или отстранувањето на батеријата.

Монтирање на батерискиот пакет (Скица С)

НАПОМЕНА: За најдобри резултати, осигурајте се дека батерискиот пакет е целосно наполнет.

За да го монтирате батерискиот пакет (21) во инфлаторот, израмнете го батерискиот пакет со шините во внатрешноста на батериската порта (22) на инфлаторот и лизгайте ја додека батерискиот пакет не е цврсто сместен и осигурајте се дека нема да се откачи.

За да го остраниете батерискиот пакет од алатката, притиснете го копчето за ослободување на (23) и силно извлечете го батерискиот пакет од раката на алатката. Вметнете ја во полначот, како што е описано во делот за полнач од ова упатство.

Монтирање на додатоци

Универзален адаптер за вентил (Скица D)

Вашиот инфлатор е снабден со вентил за игла за надувавање (15), месинганата спојка (16) и стандардна конусна млазница (17), поцирана на страната на уредот.

- ◆ За да го користите универзалниот адаптер на вентилот (9), осигурајте се дека раката е во исправена положба нагоре.
- ◆ Поставете го адаптерот на вентилот на стемот од иглата за надувавање, месинганата спојка или стандардната конусна млазница.

- ◆ Притиснете ја раката (18) на универзалниот адаптер на вентилот надолу за да се заклучи на позиција.
- ◆ Поставете го вентилот на иглата за надувавање или адаптерот на месинганата спојка или конусната млазница во предметот што го надувувате.

Напомена: Секогаш осигурајте се дека раката е во нагорна положба кога не се користи. Користете го инфлаторот само со универзален адаптер за вентил или со вклучените млазници.

Напомена: Осигурајте се дека универзалниот адаптер за вентил е цврсто заклучен на место пред да го вклучите инфлаторот.

Црево со висок волумен (Скица Е)

- ◆ Извадете го цревото за висок волумен (7) од оставата.
- ◆ Подредете ги рецките (19) на цревото со чвртовите (20) со конекторот за надувавање со пумпа со висок волумен (12). Потоа, лизнете го цревото и свртете го обратно од правецот на движењето на стрелките на часовникот за да го зацврстите.
- ◆ За да го извадите, свртете го цревото во правецот на движењето на стрелките на часовникот и лизнете го цревото.

Напомена: Многу предмети на надувавање имаат внатрешна вратичка која го спречува губењето на воздухот за време на надувавањето, особено на воздушен душек. Освен ако оваа вратичка не е померена од млазницата предметот на надувавање нема да се надува. Турнете ја млазницата цврсто во вентилот за да се осигураат дека ќе ја истурките оваа вратичка.

Предупредување! Ризик од пукање. Претеран воздушен притисок може да предизвика опасност од пукање или лична повреда. Проверете го рејтингот за максималниот притисок на производителот за предмети што се надувават.

Напомена: Ако рејтингот за притисок на предметот што го надувувате е над 100 p.s.i.g., забележете дека максимално време на работење е 10 минути, оставете да се одмори 20 минути пред повторна употреба.

Вклучување

Предупредување! Ризик од пукање. Не ја оставяйте единицата без надзор. Преголемата инфлација на гуми и други предмети може да резултира со сериозни повреди и имотна штета.

Напомена: Кога струја се напојува на инфлаторот од 12V, 18V батерија или 230V наизменична струја, дигиталниот еcran за читање ќе остане вклучен приближно 10 минути пред дисплејот да се исключи/премине во режим на мирување. Ова се случува кога уредот не работи. За да се разбуди системот, корисникот ќе треба да го притисне копчето за режим на притисок/копче за ресетирање (5). Во овој момент, дигиталното отчитување ќе се вклучи и инфлаторот е подготвен за употреба.

Пред да го вклучите вашиот инфлатор, одлучете кој извор на енергија ќе го користите; 12V наизменичен адаптер, 230V наизменичен приклучок или батеришки пакет од 18V Max*.

- ◆ За да го користите адаптерот за напојување од 12V, или батеришкиот пакет од 18V Max*, притиснете го прекинувачот за напојување AC/DC 1 лоциран на предната страна на единицата на наизменична струја (DC).
- ◆ Ако користите 230V адаптер на наизменична струја за возило (14), секогаш целосно продолжете го 230V кабелот за наизменична струја пред секоја употреба.
- ◆ Поврзете го адаптерот за возила со напон од 12V (14) во приклучокот за додатоци за наизменична струја од 12V.
- ◆ За да го користите кабелот за наизменична струја од 230V, притиснете го прекинувачот AC/DC (1) лоциран на предната страна на единицата на наизменична струја (AC).
- ◆ Ако го користите кабелот за наизменична струја од 230V (13), секогаш целосно продолжете го кабелот пред секоја употреба.
- ◆ Поврзете го кабелот за наизменична струја од 230V (13) или во сиден штекер или во продолжен кабел со соодветна големина што е вклучен во сидниот штекер.

Вклучете го високиот волумен

Цревото за висок волумен е наменето за употреба за предмети кои задржуваат големо количество на воздух, како што се душечки, сплавови, и гуми за на базен.

Напомена: Режимот за висок волумен **HEMA** опција за автоматско гасење.

- ◆ Закачете го цревото за висок волумен (7) за конекција за надувување со пумпа со висок волумен (12) како што е описано во Црево за висок волумен одделот.
- ◆ Вметнете го цревото со висок волумен (7) или неговата конусна млаузница (8) во предметот што се надувува.
- ◆ Притиснете ја страната за висок волумент на прекинувачот на електрична енергија (2), индициран со симболот на воздушен душек.
- ◆ За да го исклучите, притиснете го прекинувачот на централна позиција.

За да го вклучите го високиот притисок

Цревото за висок притисок е наменето да се користи кај предмети кои имаат потреба од повеќе воздушен притисок, како гуми и топки за кошарка.

- ◆ Извадете го цревото за висок притисок (10) од оставата.
- ◆ Закачете млаузница како што е описано во одделот Универзален адаптер за вентилот.

- ◆ Вметнете ја млаузницата во предметот на надувување.
- ◆ Притиснете ја страната за висок притисок на прекинувачот на електрична енергија (2), индициран со симболот на гума од кола.
- ◆ За да го исклучите, притиснете го прекинувачот на централна позиција.

Издувување со помош на цревото за висок волумен (Скица G)

Предупредување! Внимавајте на предмети што се исфрлаат.

Кога се врши издувување, голема количина на воздух ќе излезе од конекцијата за надувување со пумпа со висок волумен (12). Осигурајте се дека универзалниот адаптер на вентил не е вперена во никого или ништо.

- ◆ Извадете го цревото за висок волумен (7) од оставата.
- ◆ Поставете го крајниот дел на цревото (24) со конекцијата на пумпата со голем волумен (11). Потоа, цврсто лизнете го во цревото за да го осигурате.
- ◆ Вметнете го цревото, или неговата конусна млаузница (8) во предметот на издувување.
- ◆ Притиснете ја страната за висок волумент на прекинувачот на електрична енергија (2), индициран со симболот на воздушен душек.
- ◆ За да го исклучите, притиснете го прекинувачот на централна позиција.
- ◆ За да го извадите, свртете го цревото во правецот спротивен на движењето на стрелките на часовниковот и лизнете го цревото.

Подесување на притисокот за автоматско исклучување

Напомена: Екранот за дигитално отчитување ќе прикаже само притисоци кога инфлаторот се користи. Во двета режими и за надувување и пумпање единицата ќе го прикаже статусот на батеријата.

- ◆ За да смените во други единици (psi, bar или kPa), притиснете го копчето за режим на притисок/копче за ресетирање (5) додека потребната единица не се прикаже.
- ◆ Притиснете ги - или + копчињата за подесување на притисок (4) додека не се прикаже потребниот притисок.
- ◆ По 3 секунди дисплејот ќе трепка и ќе се врати на отчитување од „0,0“ Ова е нормално.
- ◆ Поврзете го универзалниот адаптер за вентил (9) и додатоците, ако е потребно, со предметот за надувување, осигурувајќи се дека раката на универзалниот вентил е во надолна положба за да го заклучти на местото.

- ◆ За да започнете со надувување, притиснете го прекинувачот за напојување (2), кон страната на симболот на гумата.
- ◆ Кога предметот што треба да се надува ќе ја достигне претходно одредената вредност единицата автоматски ќе се исклучи.

НАПОМЕНА: Можете да забележите дека актуелната состојба на притисокот може да падне по неколку секунди. Ова е нормално.

- ◆ За да го запрете надувувачот во кое било време, притиснете го главното копче за напојување назад во централната позиција.

Напомена: Ако главниот прекинувач на за наизменична/еднонасочна струја е исклучен, сите подесувања ќе се изгубат и ќе треба повторно да се внесат. Ова е безбедносна карактеристика за да се спречи ризикот од пренадувување на предметите.

Користење на инфлаторот како мерач на притисок

- ◆ Поврзете го универзалниот адаптер на вентилот (9) со предметот што ќе се проверува.
- ◆ Притиснете го прекинувачот за електрична енергија (2) на страната со симболот со гума за автомобил.
- ◆ Екранот за дигитално отчитување ќе го прикаже притисокот на предметот.
- ◆ По проверката, притиснете го прекинувачот за електрична енергија (2) назад во централна положба и вратете го чревото за воздух назад во локацијата за складирање.

Одржување

Вашиот STANLEY FATMAX жичен/безжичен уред, е направен да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

Предупредување! Пред вршење на одржување на батерииски уреди:

- ◆ Истрошете ја целосно батеријата ако е внатрешна и потоа исклучете.
- ◆ Извадете го полначот пред да го исчистите. На вашиот полнач не му е потребно никакво одржување освен редовно чистење.
- ◆ Редовно чистете ги отворите за вентилација на вашиот уред/полнач со употреба на мека четка или сува крпа.
- ◆ Редовно чистете го кукиштето на моторот со употреба на влажна крпа. Не употребувајте абразивни средства за чистење или средства за чистење на база на растворуваач.

- ◆ Доколку струјниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот, негов сервисер или слично квалификувано лице за да се избегне опасност.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се исфрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини.

Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерији според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com

Технички податоци

	SFMC520
Напон	18V, 230 наизменична струја и 12V волтажа на возило
Тежина	2,21 kg

Полнач	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Влезен напон	V <small>наизменична струја</small>	230	230
Излезен напон	V <small>наизменична струја</small>	18	18
Струја	A	1,25	2

Батерија	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напон	V <small>наизменична струја</small>	18	18	18
Капацитет	Ah	1,5	2,0	4,0
Тип	Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска

Гаранција

STANLEY FATMAX верува во квалитетот на своите производи и им нуди на корисниците гаранција од 12 месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува и на ниеден начин не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи на териториите на земјите-членки на Европската унија и на Европската зона на слободна тговија.

За да направите барање на гаранцијата, барањето мора да биде направено според условите за користење на STANLEY FATMAX и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето на продавачот или на овластениот сервисер.

Условите за користење на едногодишната гаранција на STANLEY FATMAX и локацијата на вашиот најблизок овластен сервисер можат да се најдат на интернет на www.2helpU.com, или преку контактирање на вашата локална филијала на STANLEY FATMAX на адресата што се наоѓа во овој прирачник.

МАКЕДОНСКИ

Ве молиме да го посетите нашиот сајт www.stanley.eu/3 за да го регистрирате вашиот нов STANLEY FAT MAX производ и за да бидете известени за новите производи и специјалните понуди.